



UNIVERSIDADES DE ANDALUCÍA  
PRUEBA DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

GRIEGO II

- Instrucciones:
- Duración: 1 hora y 30 minutos.
  - Se podrá hacer uso del diccionario y de su apéndice gramatical.
  - El alumno deberá elegir una de las dos opciones y, dentro de la opción elegida, desarrollará sólo uno de los dos textos y sus correspondientes cuestiones.
  - La puntuación máxima que se otorgará a cada apartado figura entre paréntesis.

OPCIÓN A

TEXTO 1: Traducción de Jenofonte, *Anábasis* (5 puntos).

*Los griegos atraviesan el territorio de los macrones, a los que un río separa de los escitenos.*

Ἐντεῦθεν δ' ἐπορεύθησαν οἱ Ἕλληνες διὰ Μακρώνων σταθμοὺς τρεῖς παρασάγγας δέκα. τῇ πρώτῃ δὲ ἡμέρᾳ ἀφίκοντο ἐπὶ τὸν ποταμὸν ὃς ὠριζε τὴν τῶν Μακρώνων καὶ τὴν τῶν Σκυθινῶν γῆν.

CUESTIÓN A

- Análisis morfológico de las palabras subrayadas (0'5 puntos) y análisis sintáctico desde τῇ πρώτῃ hasta γῆν (0'5 puntos).
- Señalar dos derivados castellanos de πρώτος (primero) y de γῆ (tierra) respectivamente (1 punto).

CUESTIÓN B

Responder a una de las dos preguntas siguientes (3 puntos):

- La oratoria
- La poesía épica

TEXTO 2: Traducción de Lucas, *Evangelio* (5 puntos).

*Consejos de Jesús acerca de la conducta que se debe tener con los enemigos y ofensores.*

Ἀγαπάτε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν, καλῶς ποιεῖτε τοῖς μισοῦσιν ὑμᾶς, εὐλογεῖτε τοὺς καταρωμένους ὑμᾶς, προσεύχεσθε περὶ τῶν ἐπηρεάζοντων ὑμᾶς. τῷ τύπτοντί σε ἐπὶ τὴν σιαγὸνα πάρεχε καὶ τὴν ἄλλην.

ἐπηρεάζω: maltratar, σιαγών: mejilla

CUESTIÓN A

- Análisis morfológico de las palabras subrayadas (0'5 puntos) y análisis sintáctico desde Ἀγαπάτε hasta ἐπηρεάζοντων ὑμᾶς (0'5 puntos).
- Señalar dos derivados castellanos de γυνή (mujer: no en el texto) y de μισέω (odiar) respectivamente (1 punto).

CUESTIÓN B

Responder a una de las dos preguntas siguientes (3 puntos):

- La oratoria
- La poesía épica

## OPCIÓN B

TEXTO 1: Traducción de Apolodoro, *Biblioteca* (5 puntos).

*Los hijos de Bóreas, Zetes y Calais, persiguen a las Harpías, que robaban el alimento.*

“Αρπυιαι δὲ ἐξαίφνης σὺν βοῇ καταπτᾶσαι τὴν τροφήν ἦρπασαν. θεασάμενοι δὲ οἱ Βορέου παῖδες Ζήτης καὶ Κάλαις, ὄντες πτερωτοί, σπασάμενοι τὰ ξίφη δι’ ἀέρος ἐδίωκον.”

### CUESTIÓN A

- 1) Análisis morfológico de las palabras subrayadas (0'5 puntos) y análisis sintáctico desde “Αρπυιαι hasta ἦρπασαν (0'5 puntos).
- 2) Señalar dos derivados castellanos de τροφή (alimento) y de ἀήρ (aire) respectivamente (1 punto).

### CUESTIÓN B

Responder a una de las dos preguntas siguientes (3 puntos):

- 1) La oratoria
- 2) La poesía épica

TEXTO 2: Luciano, *Diálogos de los dioses* (5 puntos).

*Hermes cuenta cómo, una vez abrasada Sémele por el rayo, Zeus le ordenó salvar el feto (de Dioniso).*

Καὶ ἦκεν ἔχων καὶ τὸν κεραυνόν, ἀνεφλέγη ὁ ὄροφος, καὶ ἡ Σεμέλη μὲν διαφθείρεται ὑπὸ τοῦ πυρός, ἐμὲ δὲ κελεύει ἀνατεμόντα τὴν γαστέρα τῆς γυναικὸς ἀνακομίσει ἀτελὲς ἔτι αὐτῷ τὸ ἔμβρυον ἐπτάμηνον.

### CUESTIÓN A

- 1) Análisis morfológico de las palabras subrayadas (0'5 puntos) y análisis sintáctico desde Καὶ ἦκεν hasta ὑπὸ τοῦ πυρός (0'5 puntos).
- 2) Señalar dos derivados castellanos de γαστήρ (vientre) y de ἔμβρυον (feto) respectivamente (1 punto).

### CUESTIÓN B

Responder a una de las dos preguntas siguientes (3 puntos):

- 1) La oratoria
- 2) La poesía épica